Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

2025/2164(INI)

1.10.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
699 - 825

Σχέδιο έκθεσης
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Εφαρμογή της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας – ετήσια έκθεση 2025
(2025/2164(INI))

Τροπολογία 699
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ·	30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ· ***υποστηρίζει την πρόσφατη απόφαση της Επιτροπής να αναστείλει τη διμερή στήριξη της ΕΕ προς το Ισραήλ και να σταματήσει όλες τις πληρωμές σε αυτούς τους τομείς, χωρίς να επηρεάσει το έργο της ΕΕ με την ισραηλινή κοινωνία των πολιτών ή το μνημείο του Ολοκαυτώματος Γιαντ Βασέμ· υποστηρίζει τη μερική αναστολή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Ισραήλ όσον αφορά τα εμπορικά θέματα·***

Or. en

Τροπολογία 700
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ·	30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ***, συμπεριλαμβανομένης της κυριαρχίας, της ανεξαρτησίας και της εδαφικής ακεραιότητας όλων των κρατών μελών, σύμφωνα με τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών· υπογραμμίζει ότι οι αρχές αυτές ισχύουν εξίσου για την Κύπρο·***

Or. en

Τροπολογία 701
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ·	30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένες πολιτικές της ΕΕ, μεταξύ άλλων έναντι της Κούβας, θέτουν υπό αμφισβήτηση αυτές τις αξίες και αρχές·***

Or. en

Τροπολογία 702
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επαναλαμβάνει ότι η εξωτερική δράση ***της ΕΕ συνδέεται αμετάκλητα*** με τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ·	30. επαναλαμβάνει ότι η ***ΕΕ χαράσσει την*** εξωτερική ***της*** δράση με ***γνώμονα*** τις αξίες και τις αρχές που κατοχυρώνονται στα άρθρα 2, 3 παράγραφος 5 και 21 ΣΕΕ***, οι οποίες έχουν εμπνεύσει τη δημιουργία, την ανάπτυξη και τη διεύρυνση της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 703
Γεάδης Γεάδη, Εμμανουήλ Φράγκος, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	30 α. επαναλαμβάνει ότι η απειλή χρήσης βίας (casus belli) κατά κράτους μέλους, καθώς και η συνεχιζόμενη παράνομη στρατιωτική παρουσία σε έδαφος κράτους μέλους, είναι απολύτως ασυμβίβαστες με τις αρχές της Ένωσης, τον Καταστατικό Χάρτη του ΟΗΕ, και με την ΚΕΠΠΑ· τονίζει ότι τέτοιες πρακτικές δεν συνάδουν με την πολιτική ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ, ενώ καλεί την ΑΠ/ΥΕ να τις αντιμετωπίσει με την ίδια συνέπεια όπως σε άλλες περιπτώσεις παραβίασης του διεθνούς δικαίου.

Or. el

Τροπολογία 704
Marion Maréchal

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30 α. τονίζει την επείγουσα ανάγκη για μια εξωτερική πολιτική που θα θέτει την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και της ισλαμιστικής τρομοκρατίας στο επίκεντρο των προτεραιοτήτων της ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την

ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά· ***υποστηρίζει την έντονη αντίθεση στη διαφθορά και την ευνοιοκρατία, όπως εκφράστηκε από τις κοινωνίες της Ασίας τα τελευταία χρόνια, μεταξύ άλλων στο Νεπάλ και τη Σρι Λάνκα· υποστηρίζει τις προσπάθειες που αποσκοπούν στην καταπολέμηση της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διακρατικής της διάστασης, και στην ενίσχυση της διαφάνειας, της λογοδοσίας και της χρηστής διακυβέρνησης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΕ δεν έχει αναλάβει επαρκή δράση προκειμένου να μην είναι η ίδια εξαγωγέας διαφθοράς και, με βάση το παράδειγμα του αμερικανικού νόμου περί πρακτικών διαφθοράς στην αλλοδαπή, καλεί την ΕΕ να αναπτύξει ισοδύναμη νομοθεσία, χωρίς την οποία οποιαδήποτε άλλη δράση θα στερείται ουσιαστικού αντικτύπου·***
	Or. en

Τροπολογία 706
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ ***είναι υψίστης σημασίας για την ορθή εφαρμογή της εξωτερικής της δράσης· επιμένει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ*** εξαρτάται ***από τη διασφάλιση του υψηλότερου δυνατού επιπέδου συντονισμού και συνοχής στην εξωτερική της δράση, ιδίως όσον αφορά την***

σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·

εξωτερική της εκπροσώπηση, καθώς και από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά· ***επισημαίνει ότι η υιοθέτηση διπλών προτύπων κατά την άσκηση της εξωτερικής πολιτικής της βλάπτει την εικόνα και την αξιοπιστία της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τους εταίρους, τους δυνητικούς εταίρους και τις τρίτες χώρες του Νότου·***

Or. en

Τροπολογία 707
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του ***παγκόσμιου*** καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα ***(καθεστώς κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα*** τύπου Magnitsky***)*** προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά· ***υποστηρίζει την επέκταση των κυρώσεων και ζητεί***

στοχευμένα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων και της απαγόρευσης χορήγησης θεωρήσεων μέσω του παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, κατά εξτρεμιστών και οντοτήτων που εμπλέκονται άμεσα στην παράνομη κατοχή των παλαιστινιακών εδαφών, καθώς και σε σοβαρές παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· ***τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·***	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της·

Or. fr

Τροπολογία 709
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, συστηματική καταστολή, μεταξύ άλλων κατά βουλευτών και της αντιπολίτευσης, καθώς και σοβαρή διαφθορά και κλεπτοκρατία***· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά· ***υπογραμμίζει ότι η διαφθορά καθιστά δυνατές και επιδεινώνει τις παραβιάσεις, τις καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη διάβρωση των δημοκρατικών αρχών και του κράτους δικαίου***·
	Or. en

Τροπολογία 710
Rihards Kols

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης ***θα*** πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να ***περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να ***συνοδεύεται από απτές συνέπειες***· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή**,** τη

προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή ***και*** τη διαφθορά·

διαφθορά ***και τις παραβιάσεις δημοκρατικών αρχών· επιμένει ότι οι παραβιάσεις των βασικών αξιών της ΕΕ πρέπει να ενεργοποιούν σαφείς μηχανισμούς επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών κυρώσεων, της αναστολής των προγραμμάτων συνεργασίας και των στοχευμένων περιοριστικών μέτρων τόσο κατά κρατικών όσο και μη κρατικών φορέων·***

Or. en

Τροπολογία 711
Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά· ***επισημαίνει ότι η συνεπής και ομοιόμορφη εφαρμογή των περιοριστικών μέτρων σε όλα τα κράτη μέλη είναι απαραίτητη για την αξιοπιστία και την αποτελεσματικότητα της εξωτερικής δράσης της ΕΕ·***

Or. es

Τροπολογία 712
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι προς το θεμελιώδες συμφέρον της ΕΕ να υπερασπίζεται την ελευθερία και τα δημοκρατικά πρότυπα παγκοσμίως, καθώς και την οικουμενικότητα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***σε χώρες όπως η Λευκορωσία και η Γεωργία***· υποστηρίζει

ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τύπου Magnitsky προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·

Or. en

Τροπολογία 714
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα ***τύπου Magnitsky*** προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·	31. υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία της ΕΕ εξαρτάται από την ικανότητά της να ενεργεί αποφασιστικά, όταν προστατεύει τους πολίτες της και διαφυλάσσει τα συμφέροντά της· τονίζει ότι το όριο για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης θα πρέπει να κοινοποιείται με συνέπεια και να περιλαμβάνει σαφείς απαντήσεις σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υποστηρίζει την επέκταση του ***παγκόσμιου*** καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα προκειμένου να καλύπτει τη συστημική καταστολή και τη διαφθορά·

Or. en

Τροπολογία 715
Marion Maréchal

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31 α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι στην έκθεση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και Αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δεν γίνεται καμία αναφορά

	στην υπόθεση Bouelem Sansal· καλεί την Επιτροπή να αναστείλει τις διαπραγματεύσεις για την αναθεώρηση της συμφωνίας ΕΕ-Αλγερίας έως ότου εκπληρωθούν δύο βασικά κριτήρια: 1. η Αλγερία δέχεται τους υπηκόους της που έχουν απελαθεί από κράτος μέλος· 2. απελευθέρωση του Boualem Sansal·

Or. fr

Τροπολογία 716
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31 α. καλεί επιτακτικά το Συμβούλιο να εγκρίνει επιτέλους ένα καθεστώς κυρώσεων κατά της διαφθοράς, κάτι που αποτελεί μακροχρόνια προτεραιότητα του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 717
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. ενθαρρύνει τον βαθύτερο συντονισμό με την ομάδα G7 και άλλους δημοκρατικούς εταίρους για την ευθυγράμμιση των αντιδράσεων στις παραβιάσεις των παγκόσμιων κανόνων·	32. ενθαρρύνει τον βαθύτερο συντονισμό με την ομάδα G7***, την ομάδα G20*** και άλλους δημοκρατικούς εταίρους για την ευθυγράμμιση των αντιδράσεων στις παραβιάσεις των παγκόσμιων κανόνων·

Or. en

Τροπολογία 718
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32 α. τονίζει τον κρίσιμο ρόλο της εκπαίδευσης και της τεκμηριωμένης διδασκαλίας της ιστορίας για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης, των προκαταλήψεων και του εξτρεμισμού μεταξύ των νέων παγκοσμίως και για την προώθηση της συμφιλίωσης, των διαπροσωπικών επαφών και της αμοιβαίας κατανόησης· παροτρύνει την Επιτροπή, την ΑΠ/ΥΕ και την ΕΥΕΔ να δώσουν τη δέουσα σημασία στο θέμα αυτό σε όλες τις εξωτερικές δράσεις της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ευκαιριών χρηματοδότησης στο πλαίσιο της στρατηγικής Global Gateway·

Or. en

Τροπολογία 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32 α. αναγνωρίζει την 25ή επέτειο του ψηφίσματος 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και ζητεί να διατηρηθούν η ισότητα των φύλων και το θεματολόγιο για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια ως βασικές αρχές της ΚΕΠΠΑ της ΕΕ· παροτρύνει την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να διατηρήσουν τον ηγετικό ρόλο της ΕΕ στην προάσπιση των δικαιωμάτων των γυναικών παγκοσμίως μέσω της ενδελεχούς και φιλόδοξης εφαρμογής του

σχεδίου δράσης για θέματα φύλου III·

Or. en

Τροπολογία 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32 α. ζητεί μια προσέγγιση που θα λαμβάνει υπόψη τα παιδιά στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ και την ανάγκη ενίσχυσης του συντονισμού ΑΕ-ΕΕ-ΟΗΕ για την προστασία των παιδιών και των εφήβων που πλήττονται από συγκρούσεις, εκτοπισμούς και ανθρωπιστικές κρίσεις·

Or. en

Τροπολογία 721
Antonio López-Istúriz White

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ· ***στο πλαίσιο αυτό, καταγγέλλει την εντατικοποίηση της καταστολής της Καθολικής Εκκλησίας από το αυταρχικό καθεστώς στη Νικαράγουα· καλεί την Επιτροπή και την ΑΠ/ΥΕ να επιβάλουν κυρώσεις σε όσους διώκουν θρησκευτικές μειονότητες, καθώς δεν υπάρχει χώρος για κάτι τέτοιο***

σε ομοϊδεάτες εταίρους·

Or. en

Τροπολογία 722
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη ***όλων των*** θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών ***που αντιμετωπίζουν αυξανόμενες διώξεις παγκοσμίως· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τις σοβαρές διώξεις χριστιανών στη Νιγηρία, τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και τη Νικαράγουα***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 723
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ· ***επαναλαμβάνει ότι η θρησκευτική ελευθερία και ελευθερία των πεποιθήσεων είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με άλλα θεμελιώδη δικαιώματα και θα πρέπει να προωθείται με αμοιβαία ενισχυτικό τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 724
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ· ***καλεί την Επιτροπή να διορίσει εκ νέου ειδικό απεσταλμένο για την προώθηση της θρησκευτικής ελευθερίας και ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 725
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ***ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη*** δίωξη ***θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων*** των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΕ αγνοεί τη*** δίωξη των χριστιανών ***στην εξωτερική της πολιτική· παροτρύνει την ΕΕ να καταβάλει πολύ περισσότερες προσπάθειες για την προάσπιση της θρησκευτικής ελευθερίας στο εξωτερικό, ιδίως για τις διωκόμενες χριστιανικές κοινότητες***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ***τονίζει την ανάγκη για περαιτέρω δράση για την καταπολέμηση του αυξανόμενου αντισημιτισμού στον κόσμο·*** ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 727
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων ***ιδίως*** των χριστιανών***, που είναι η πιο διωκόμενη θρησκευτική ομάδα στον κόσμο***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών***, που είναι η πιο διωκόμενη θρησκευτική ομάδα στον κόσμο***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 729
Alice Teodorescu Måwe

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών***, που είναι η πιο διωκόμενη θρησκευτική ομάδα στον κόσμο***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 730
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών ***και των μη πιστών***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας***, της ελευθερίας των πεποιθήσεων και της ελευθερίας συνείδησης*** στην εξωτερική

δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 731
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη ***θρησκευτικών*** μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη ***όλων των*** μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των ***θρησκευτικών μειονοτήτων και των*** χριστιανών***, και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 732
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη ***θρησκευτικών*** μειονοτήτων***, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της ***θρησκευτικής*** ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη μειονοτήτων ***και όλων των ευάλωτων ομάδων***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της ελευθερίας ***σκέψης, συνείδησης και θρησκείας*** στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 733
Martin Sonneborn

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας ***και κληρονομιάς*** στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 734
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη ***θρησκευτικών*** μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των ***χριστιανών***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη ***όλων των*** μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των ***θρησκευτικών***· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας ***και διαφορετικότητας*** στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, ***συμπεριλαμβανομένων*** των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·	33. ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στη δίωξη θρησκευτικών μειονοτήτων, ***ιδίως*** των χριστιανών· ζητεί να ενσωματωθεί η προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

Τροπολογία 736
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. σημειώνει με ανησυχία ότι η Ρωσία έχει αναθεωρήσει τη στρατηγική της για την ασφάλεια και την εξωτερική πολιτική ώστε να παρουσιάζεται ως παγκόσμιος υπερασπιστής των λεγόμενων «παραδοσιακών αξιών», χρησιμοποιώντας αυτό το αφήγημα ως εργαλείο για την επέκταση της επιρροής της στο εξωτερικό· τονίζει ότι η Ρωσική Ορθόδοξη Εκκλησία εργαλειοποιείται όλο και περισσότερο στο πλαίσιο αυτής της στρατηγικής, λειτουργώντας ως μέσο παραπληροφόρησης και προβολής ήπιας ισχύος, ιδίως στις χώρες της πρώην Σοβιετικής Ένωσης και σε περιοχές της Αφρικής· υπογραμμίζει ότι οι πρακτικές αυτές αποσκοπούν στην υπονόμευση της δημοκρατίας, της κοινωνικής συνοχής και των φιλοευρωπαϊκών προσανατολισμών· ζητεί η Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας να ενσωματώσει ειδικά μέτρα για την αντιμετώπιση αυτής της επιρροής, συμπεριλαμβανομένης της θρησκευτικής διπλωματίας, της στρατηγικής επικοινωνίας και της στήριξης των θρησκευτικών κοινοτήτων που υπήρξαν θύματα σοβιετικής καταπίεσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι είναι σημαντικό να στηριχθούν η Μητρόπολη της Βεσσαραβίας στη Μολδαβία και η αυτοκέφαλη Ορθόδοξη Εκκλησία της Ουκρανίας, καθώς αντιστέκονται στις ελεγχόμενες από τη Μόσχα θρησκευτικές δομές, στο πλαίσιο μιας ευρύτερης προσπάθειας για την προάσπιση της θρησκευτικής ελευθερίας, της εθνικής κυριαρχίας και της

	ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης· σημειώνει την έγκριση του νόμου που θα επιτρέψει στις ορθόδοξες ενορίες από την Ουκρανία να μην υπάγονται πλέον στο Πατριαρχείο της Μόσχας και να αποφασίσουν ελεύθερα σχετικά με τη νέα δικαιοδοσία στην οποία θα υπάγονται· ενθαρρύνει τις ουκρανικές αρχές να εξετάσουν δεόντως και να διευκολύνουν το αίτημα που υποβλήθηκε τον Αύγουστο του 2024 από τις ρουμανικές ορθόδοξες κοινότητες για την αναγνώριση της θρησκευτικής ένωσης «Ρουμανική Ορθόδοξη Εκκλησία στην Ουκρανία», στην οποία μπορεί να προσχωρήσει η ρουμανική ορθόδοξη κοινότητα που αποσυνδέεται από τη δικαιοδοσία του Πατριαρχείου της Μόσχας, σύμφωνα με τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ για τη θρησκευτική ελευθερία, την προστασία των δικαιωμάτων των μειονοτήτων και τον σεβασμό της εθνικής κυριαρχίας·
	Or. en

Τροπολογία 737
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την αυξανόμενη εναντίωση στην ισότητα των φύλων και στα δικαιώματα των γυναικών και των ΛΟΑΤΚΙ+ σε διάφορα μέρη του κόσμου· επισημαίνει ότι αυτή η εναντίωση προωθείται από διακρατικά θρησκευτικά δίκτυα και ακροδεξιές πολιτικές ομάδες/κινήματα και ότι εργαλειοποιείται όλο και περισσότερο από αυταρχικές και καταπιεστικές κυβερνήσεις όπως η Ρωσία, οι οποίες τα τελευταία χρόνια έχουν ενισχύσει τα παραδοσιακά πρότυπα φύλου ως μέσο κρατικής νομιμοποίησης και

	κοινωνικοπολιτικού ελέγχου· τονίζει ότι οι τάσεις αυτές υπονομεύουν τις δημοκρατικές αρχές, διαβρώνουν τα θεμελιώδη δικαιώματα και αποτελούν άμεση πρόκληση για τις αξίες που κατοχυρώνονται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση· καλεί την ΕΕ να δώσει προτεραιότητα στην προάσπιση των αξιών της, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής της και να αυξήσει τη στήριξη και τη χρηματοδότηση για τις ομάδες δικαιωμάτων των γυναικών και των ΛΟΑΤΚΙ+ παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. τονίζει ότι είναι ζωτικής σημασίας η Επιτροπή να λάβει ουσιαστικά και συγκεκριμένα μέτρα για την ενεργό συμμετοχή στην προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων των παραδοσιακών εθνικών μειονοτήτων· επισημαίνει ότι η προστασία των εθνικών μειονοτήτων είναι θεμελιώδους σημασίας για την προώθηση της κοινωνικής συνοχής, τον σεβασμό της πολυμορφίας και την προάσπιση των βασικών αξιών στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 739
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. τονίζει την ανάγκη στήριξης της υπεράσπισης της ελευθερίας της έκφρασης παγκοσμίως, μεταξύ άλλων στο διαδίκτυο, καθώς και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης και της βασιζόμενης σε αξίες δημοσιογραφίας, ιδίως της ερευνητικής δημοσιογραφίας·

Or. en

Τροπολογία 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τους χριστιανούς στη Γάζα και τη Δυτική Όχθη και υπογραμμίζει ότι, αν και αποτελούν μια μικρή μειονότητα, διαδραματίζουν ουσιαστικό ανθρωπιστικό και κοινωνικό ρόλο·

Or. en

Τροπολογία 741
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 β. ζητεί τη δημιουργία ειδικής μονάδας ή κομβικού σημείου για τη θρησκευτική διπλωματία στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης· τονίζει ότι είναι σημαντικό να παρέχεται στους διπλωμάτες της ΕΕ κατάρτιση στον θρησκευτικό γραμματισμό, η οποία θα τους επιτρέπει τόσο να κατανοούν τον ρόλο της

θρησκείας στις ξένες κοινωνίες όσο και να αναγνωρίζουν πότε τα θρησκευτικά αφηγήματα εργαλειοποιούνται ως γεωπολιτικά εργαλεία· υπογραμμίζει ταυτόχρονα την ανάγκη εποικοδομητικής συνεργασίας με θρησκευτικές κοινότητες και ηγέτες που προωθούν την ειρήνη, την ανεκτικότητα, τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, ώστε να ενισχυθούν ως εταίροι στον διάλογο, την επίλυση συγκρούσεων και την ανθεκτικότητα έναντι κακόβουλων επιρροών·

Or. en

Τροπολογία 742
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις συνεχιζόμενες διώξεις, τις διακρίσεις και τον αναγκαστικό εκτοπισμό που αντιμετωπίζουν οι χριστιανικές κοινότητες και άλλες θρησκευτικές μειονότητες στη Μέση Ανατολή· υπογραμμίζει ότι οι κοινότητες αυτές αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του ιστορικού, πολιτιστικού και κοινωνικού ιστού της περιοχής· καλεί την ΚΕΠΠΑ να δώσει προτεραιότητα στην προστασία των χριστιανών και άλλων ευάλωτων ομάδων στις πολιτικές της έναντι της περιοχής, μεταξύ άλλων μέσω στοχευμένης στήριξης για την ασφάλεια, τα μέσα βιοπορισμού και τη θρησκευτική ελευθερία και ελευθερία των πεποιθήσεων·

Or. en

Τροπολογία 743

Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 δ. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση, στο πλαίσιο της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, να ενισχύσει τον διάλογο και τη διαρθρωμένη συνεργασία με το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως και το Ορθόδοξο Πατριαρχείο της Ιερουσαλήμ ως αναγνωρισμένες θρησκευτικές αρχές παγκόσμιας και περιφερειακής σημασίας, επισημαίνοντας ότι η εν λόγω θεσμική δέσμευση θα συμβάλει στην προώθηση της ειρήνης στη Μέση Ανατολή και στην προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας·

Or. en

Τροπολογία 744
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 ε. υπογραμμίζει τη σημασία της ενίσχυσης του συντονισμού μεταξύ της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας της ΕΕ και των διπλωματικών προσπαθειών της Αγίας Έδρας, ιδίως όσον αφορά την προώθηση της ειρήνης, του διαθρησκευτικού διαλόγου, της επίλυσης συγκρούσεων, της ανθρωπιστικής βοήθειας και της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 745
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναπτύξουν δείκτες αναφοράς για την αξιολόγηση ***του*** αντικτύπου των κυρώσεων της ΕΕ και να ενημερώνουν τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο αυτό·	34. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναπτύξουν ***σαφείς και διαφανείς*** δείκτες αναφοράς για την αξιολόγηση ***της αποτελεσματικότητας και του συνολικού*** αντικτύπου των κυρώσεων της ΕΕ και να ενημερώνουν τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο αυτό· ***τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η επιβολή των κυρώσεων και επαναλαμβάνει τη σημασία της κοινοποίησης του σκοπού και των αποτελεσμάτων των κυρώσεων τόσο στους πολίτες της ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, προκειμένου να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη του κοινού και η διεθνής αξιοπιστία·***

Or. en

Τροπολογία 746
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναπτύξουν δείκτες αναφοράς για την αξιολόγηση του αντικτύπου των κυρώσεων της ΕΕ και να ενημερώνουν τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο αυτό·	34. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναπτύξουν δείκτες αναφοράς για την αξιολόγηση του αντικτύπου των κυρώσεων της ΕΕ και να ενημερώνουν τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο αυτό· ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καλύψουν τα οικονομικά κενά που χρησιμοποιεί η Ρωσία για να αποφύγει τις κυρώσεις, να επιβάλουν κυρώσεις σε όλες τις ευρωπαϊκές εταιρείες που εξακολουθούν να αναπτύσσουν απαγορευμένες επιχειρηματικές δραστηριότητες με τη***

	Ρωσική Ομοσπονδία, καθώς και να αξιολογήσουν περαιτέρω και να καταπολεμήσουν την καταστρατήγηση των κυρώσεων·

Or. en

Τροπολογία 747
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναπτύξουν δείκτες αναφοράς για την αξιολόγηση του αντικτύπου των κυρώσεων της ΕΕ και να ενημερώνουν τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο αυτό·	34. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να αναπτύξουν δείκτες αναφοράς για την αξιολόγηση του αντικτύπου των κυρώσεων της ΕΕ***, να παρακολουθούν στενά την αποφυγή κυρώσεων*** και να ενημερώνουν τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο αυτό·

Or. en

Τροπολογία 748
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 α. τονίζει τη σημασία της έγκαιρης και συντονισμένης αντίδρασης σε κρίσεις, τονίζοντας ότι η αποτελεσματική διαχείριση κρίσεων βασίζεται στην ταχεία λήψη αποφάσεων, την ταχεία διάθεση πόρων και την ικανότητα προσαρμογής σε εξελισσόμενες καταστάσεις, και όχι μόνο στον σχεδιασμό ή τα αφηγήματα·

Or. en

Τροπολογία 749
Ivaylo Valchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 α. υπενθυμίζει ότι, κατά προτεραιότητα, όλες οι χώρες στις οποίες έχει χορηγηθεί καθεστώς υποψήφιας χώρας πρέπει να βελτιώσουν την ευθυγράμμισή τους με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών μέτρων κατά αυταρχικών και ολοκληρωτικών καθεστώτων·

Or. en

Τροπολογία 750
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 β. αναγνωρίζει ότι η απαίτηση για ομοφωνία αναγκάζει τα κράτη μέλη να καταβάλλουν άοκνες προσπάθειες για την επίτευξη συμβιβασμού και ενότητας, που αποτελεί την πηγή της πολιτικής επιρροής της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή· επισημαίνει, ωστόσο, ότι ο συμβιβασμός μεταξύ του ιδανικού της ενότητας και του σημαντικού κόστους της ομοφωνίας θα πρέπει να αξιολογηθεί προσεκτικά·

Or. en

Τροπολογία 751
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 34 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, στην πράξη, μεμονωμένα κράτη μέλη έχουν ενίοτε κάνει χρήση του δικαιώματος αρνησικυρίας τους για να αποδυναμώσουν τις συμφωνίες, να καθυστερήσουν τη λήψη αποφάσεων ή να παρεμποδίσουν τις κοινές πολιτικές· εκφράζει τη λύπη του διότι δεν έχουν αξιοποιηθεί ποτέ οι δυνατότητες για ταχεία, αποδοτική και αποτελεσματική δράση στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής, της ασφάλειας και της άμυνας, όπως προβλέπονται, μεταξύ άλλων, στις ρήτρες «γέφυρας» της ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 752
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 δ. καλεί εκ νέου το Συμβούλιο να στραφεί σταδιακά στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία για αποφάσεις σε τομείς της ΚΕΠΠΑ χωρίς στρατιωτικές ή αμυντικές συνέπειες· αναγνωρίζει τους προβληματισμούς ορισμένων κρατών μελών σχετικά με την αντιληπτή μειωμένη ικανότητα επιρροής στην εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας σε επίπεδο ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η ΑΠ/ΥΕ είναι επιφορτισμένη, όπως ορίζεται στην επιστολή ανάθεσης καθηκόντων της, να ενεργοποιεί τη χρήση των διατάξεων της Συνθήκης που επιτρέπουν την ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία στην ΚΕΠΠΑ και, ως εκ τούτου, αναμένει από την ΑΠ/ΥΕ να συμμετάσχει σε εποικοδομητικό διάλογο με τα κράτη μέλη για τον σκοπό αυτό·

αναμένοντας την πλήρη εφαρμογή της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία για αποφάσεις χωρίς στρατιωτικές ή αμυντικές συνέπειες, ενθαρρύνει την πλήρη αξιοποίηση όλων των υφιστάμενων δυνατοτήτων για τη βελτίωση της αποφασιστικότητας εν προκειμένω, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης της εποικοδομητικής αποχής σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 ΣΕΕ· αναγνωρίζει ότι η πρόοδος προς την εφαρμογή της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία μπορεί να είναι μόνο σταδιακή, με βάση τη διαμόρφωση ευρωπαϊκής στρατηγικής κουλτούρας·

Or. en

Τροπολογία 753
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·	35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος· ***σημειώνει ότι ο τρέχων προϋπολογισμός της ΕΥΕΔ και των αντιπροσωπειών της ΕΕ ανέρχεται σε λιγότερο από το 0,5 % των ετήσιων αναλήψεων υποχρεώσεων της ΕΕ, επίπεδο που δεν έχει καμία απολύτως σημασία δεδομένης της κλίμακας των σημερινών παγκόσμιων κρίσεων· σημειώνει ότι η δημοσιονομική λιτότητα έχει ήδη επιβάλει περικοπές στις βασικές διπλωματικές δραστηριότητες και ακόμη και αναβολή των εγκαταστάσεων ασφαλείας, ενώ οι αξιωματούχοι προειδοποιούν ότι θα μπορούσε να οδηγήσει σε κλείσιμο αποστολών· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η διαρθρωτική υποχρηματοδότηση***

	εμποδίζει την ΕΕ να παράσχει μια αξιόπιστη κοινή απάντηση υπέρ της κρίσης, υπονομεύει το καθήκον της μέριμνας έναντι του προσωπικού και της ασφάλειας και περιορίζει την ικανότητά της να ενεργεί ως παγκόσμιος παράγοντας·

Or. en

Τροπολογία 754
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·	35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι αυτή η έλλειψη προβολής οφείλεται ενίοτε στην έλλειψη σαφήνειας στην εξωτερική εκπροσώπηση της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη να οριστούν σαφώς οι αρμοδιότητες της ΑΠ/ΥΕ, της Προέδρου της Επιτροπής και του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου όσον αφορά την εξωτερική δράση και εκπροσώπηση της ΕΕ, ώστε η φωνή της ΕΕ να είναι συνεκτική και να γίνεται αντιληπτή ως τέτοια από τους εταίρους μας· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον συντονισμό της με την ΕΥΕΔ στον τομέα της εξωτερικής δράσης, μεταξύ άλλων διασφαλίζοντας την πλήρη συμμόρφωση με τα άρθρα 3.2 και 9 της απόφασης για την ΕΥΕΔ, η οποία ενδέχεται να χρειαστεί να επικαιροποιηθεί·***

Or. en

Τροπολογία 755

Antonio López-Istúriz White

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·	35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το μέσο «Η Ευρώπη στον κόσμο» εξακολουθεί να υποχρηματοδοτεί τη Λατινική Αμερική· παροτρύνει την Επιτροπή και την ΑΠ/ΥΕ, σε πνεύμα ενίσχυσης της γεωπολιτικής επιρροής της ΕΕ στην περιοχή, να ενισχύσουν τις σχέσεις και να εντείνουν τη διεθνή δράση ως απάντηση στην άνοδο των αυταρχικών καθεστώτων·***

Or. en

Τροπολογία 756
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·	35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος· ***συνιστά την αύξηση της χρηματοδότησης και την ενίσχυση του προσωπικού της ΕΥΕΔ με σκοπό την ενίσχυση του ρόλου της· παροτρύνει την ΑΠ/ΥΕ να εντείνει τις διπλωματικές προσπάθειες για τη διασφάλιση της προστασίας των αναγκών της ΕΕ και των πολιτών που απειλούνται από αντιδημοκρατικά καθεστώτα, ιδίως εκείνων που κρατούνται επί του παρόντος στη Βενεζουέλα·***

Or. en

Τροπολογία 757
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·	35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή της ΕΕ επιδιώκεται συχνά μέσω υπερβολικών δαπανών στο εξωτερικό, ενώ οι πολίτες εντός της Ένωσης αντιμετωπίζουν οικονομικές δυσκολίες· τονίζει ότι η εξωτερική δράση πρέπει να περιορίζεται αυστηρά σε τομείς που έχουν άμεση σχέση με την ασφάλεια των πολιτών της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 758
Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·	35. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παγκόσμια προβολή και η πολιτική επιρροή της ΕΕ συχνά υπολείπονται του ***εμπορικού,*** οικονομικού και διπλωματικού της αποτυπώματος·

Or. es

Τροπολογία 759

Vasile Dîncu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35 α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ εξαρτάται συχνά από την απαίτηση ομοφωνίας στο Συμβούλιο· επικροτεί τις διπλωματικές πρωτοβουλίες, όπως η «Ομάδα Φίλων για την ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία στην κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ» και ενθαρρύνει τη διερεύνηση νομικών χώρων που ενδέχεται να απλουστεύσουν τη διαδικασία λήψης αποφάσεων σε θέματα ΚΕΠΠΑ·

Or. en

Τροπολογία 760
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35 α. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να υποβάλει ταχέως προτάσεις για τη μελλοντική επιχειρησιακή δομή της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και, προς τούτο, να λάβει πλήρως υπόψη τη σύσταση του Κοινοβουλίου της 15ης Μαρτίου 2023 σχετικά με τον απολογισμό της λειτουργίας της ΕΥΕΔ και για μια ισχυρότερη ΕΕ στον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35 α. υπενθυμίζει ότι, για μια πιο συνεκτική και πειστική εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας, η Ένωση πρέπει επίσης να καταστεί αποτελεσματικότερη εσωτερικά μέσω των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων, όπως η καθιέρωση της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία στην εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 762
Andrey Kovatchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών·	36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών· ***τονίζει ότι η στρατηγική αυτή θα πρέπει επίσης να ενισχύει την προβολή των χρηματοδοτούμενων από την Ένωση έργων με σαφή σήμανση που περιλαμβάνει τις λέξεις «Ευρωπαϊκή Ένωση» και τη σημαία της ΕΕ, ιδίως στις υποψήφιες χώρες, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι απόπειρες κακόβουλων παραγόντων να υπονομεύσουν τις πρωτοβουλίες της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 763
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών·	36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών***, μεταξύ άλλων μέσω πολύγλωσσων εκστρατειών, πολιτιστικής διπλωματίας και συνεργασίας με τοπικούς επηρεαστές γνώμης και μέσα ενημέρωσης· υποστηρίζει τη συμπερίληψη της επικοινωνίας ως κριτηρίου επιδόσεων στον προγραμματισμό της ΕΥΕΔ·***

Or. en

Τροπολογία 764
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών·	36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών· ***τονίζει την ανάγκη η εξωτερική δράση της ΕΕ να καθοδηγείται από αρχές που προωθούν μια φεμινιστική εξωτερική πολιτική, η οποία θα καταστεί βασική***

κινητήρια δύναμη για την επίτευξη των στόχων της εξωτερικής μας πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 765
Laura Ballarín Cereza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών·	36. καλεί την ΑΠ/ΥΕ να προτείνει μια συνεκτική και επικοινωνιακή στρατηγική που θα αναδεικνύει τα οφέλη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και θα στηρίζει τους στόχους της ΕΕ***, αντιμετωπίζοντας παράλληλα τις εκστρατείες παραπληροφόρησης που ενορχηστρώνονται από τρίτες χώρες***· ενθαρρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την πολιτική παρουσία της ΕΕ στις χώρες εταίρους μας και να καταστήσει την εξωτερική μας δράση πιο προσιτή στο κοινό των χωρών αυτών·

Or. en

Τροπολογία 766
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36 α. τάσσεται υπέρ μιας πιο εξέχουσας παρουσίας της ΕΕ σε παγκόσμιες συνόδους κορυφής, περιφερειακά φόρα και πλατφόρμες διαμεσολάβησης για τις συγκρούσεις, όχι μόνο μέσω των κρατών μελών αλλά και υπό ορατή σημαία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ζητεί ενισχυμένη σύγκλιση μεταξύ των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών για τη βελτίωση των συνεργειών μεταξύ της εικόνας της χώρας ως «εμπορικού σήματος» και των μηνυμάτων της ΕΕ, σύμφωνα με την προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	***διαγράφεται·***

Or. fr

Τροπολογία 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ζητεί ενισχυμένη σύγκλιση μεταξύ των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών για τη βελτίωση των συνεργειών μεταξύ της εικόνας της χώρας ως «εμπορικού σήματος» και των μηνυμάτων της ΕΕ, σύμφωνα με την προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 769
Petar Volgin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

37. ζητεί ενισχυμένη σύγκλιση μεταξύ των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών για τη βελτίωση των συνεργειών μεταξύ της εικόνας της χώρας ως «εμπορικού σήματος» και των μηνυμάτων της ΕΕ, σύμφωνα με την προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 770
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ζητεί ενισχυμένη ***σύγκλιση*** μεταξύ των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών ***για τη βελτίωση των συνεργειών μεταξύ της εικόνας της χώρας ως «εμπορικού σήματος» και των μηνυμάτων της ΕΕ, σύμφωνα με την προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη»·***	37. ζητεί ενισχυμένη ***συνεργασία*** μεταξύ των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 771
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37 α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να προωθηθεί η δημιουργία ενός συστήματος αυτόματης και συνεχούς ροής πληροφοριών από τα κράτη μέλη προς την ΕΥΕΔ σχετικά με θέματα εξωτερικής πολιτικής και ασφάλειας που ανακύπτουν εκτός της Ένωσης· ζητεί, για αυτόν τον λόγο, να ενδυναμωθούν το EU INTCEN, το Κέντρο Αντιμετώπισης Κρίσεων της ΕΥΕΔ και το Δορυφορικό

Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (SatCen), με ενίσχυση του προσωπικού και των χρηματοδοτικών πόρων, καθώς και των ικανοτήτων τους· ζητεί να βελτιωθούν τα πρωτόκολλα ασφάλειας των υπηρεσιών που εργάζονται στον τομέα των πληροφοριών ή/και με ευαίσθητες πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37 α. καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να καταστήσουν προτεραιότητα τον περιορισμό της μετανάστευσης μεγάλης κλίμακας, η οποία αποσταθεροποιεί σοβαρά και υπονομεύει την Ένωση, παράγει σημαντικά έσοδα για τα εγκληματικά δίκτυα, χρησιμοποιείται ως όπλο από εχθρικούς παράγοντες και συνιστά σοβαρή απειλή για την κοινωνική συνοχή και την εσωτερική ασφάλεια·

Or. en

Τροπολογία 773
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37 β. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει το υψηλότερο επίπεδο συντονισμού της με την ΕΥΕΔ κατά τη χάραξη της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, μεταξύ άλλων διασφαλίζοντας την πλήρη συμμόρφωση με το άρθρο 3 παράγραφοι

2 και 9 της απόφασης για την ΕΥΕΔ, το οποίο ενδέχεται να χρειαστεί να επικαιροποιηθεί·

Or. en

Τροπολογία 774
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37 γ. ζητεί να ενισχυθούν η ΕΥΕΔ και οι δυνατότητές της, προκειμένου να διασφαλιστεί η αυτονομία της με ισχυρούς πόρους, μεταξύ άλλων για απρόβλεπτες ανάγκες, και με προσωπικό· υπενθυμίζει ότι η ΕΥΕΔ υποχρηματοδοτείται διαρθρωτικά, μια κατάσταση που επιδεινώνεται από την πρόσφατη αύξηση των ποσοστών πληθωρισμού παγκοσμίως, και δεν θα πρέπει να υπόκειται στους ίδιους περιορισμούς με τα άλλα θεσμικά όργανα όσον αφορά την προσέγγιση του διοικητικού προϋπολογισμού· επιμένει στην ανάγκη παροχής χρηματοδότησης ανάλογης με τις αυξανόμενες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί στην ΕΥΕΔ από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου· καλεί, επομένως, την Επιτροπή και το Συμβούλιο να μην εφαρμόσουν τη λογική του 2 % στην ΕΥΕΔ· τονίζει την ανάγκη να διατηρηθεί η τρέχουσα διάρθρωση του δικτύου των αντιπροσωπειών της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την πρόταση για ριζική αναδιάρθρωση της παρουσίας της ΕΕ στο εξωτερικό μέσω της μείωσης τόσο του προσωπικού όσο και των αντιπροσωπειών της ΕΕ· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις σοβαρές και εκτεταμένες αρνητικές συνέπειες των προαναφερθέντων ζητημάτων στην εξωτερική δράση της

ΕΕ, καθώς και για τις επιδόσεις των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στον τομέα αυτό· αναγνωρίζει ότι η έλλειψη δράσης για την αποκατάσταση της τρέχουσας δημοσιονομικής κατάστασης της ΕΥΕΔ μπορεί να έχει σοβαρό αντίκτυπο στις σχέσεις της ΕΕ με τρίτες χώρες· υπενθυμίζει την έλλειψη επιχειρησιακού προϋπολογισμού της ΕΥΕΔ και ζητεί να αναλυθούν οι συνέπειες και οι εναλλακτικές λύσεις του·

Or. en

Τροπολογία 775
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ***ζητεί να ενισχυθεί η ΕΥΕΔ —τόσο η έδρα της όσο και οι Αντιπροσωπείες της ΕΕ— με την παροχή των κατάλληλων οικονομικών και ανθρώπινων πόρων, ώστε να είναι καλύτερα προετοιμασμένη η ΕΕ για τις τρέχουσες και αναδυόμενες παγκόσμιες προκλήσεις· ζητεί η ΕΥΕΔ να είναι σε θέση να επιλέγει και να προσλαμβάνει το μόνιμο διπλωματικό προσωπικό της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποφοιτούν από την Ευρωπαϊκή Διπλωματική Ακαδημία, καθώς και να διασφαλίσει δικαιότερη ισορροπία μεταξύ των φύλων και γεωγραφική ισορροπία μεταξύ των κρατών μελών σε όλα τα επίπεδα εντός της ΕΥΕΔ***· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη

πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. en

Τροπολογία 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης ***της ΕΕ· σημειώνει ότι ορισμένα κράτη μέλη, όπως η Γαλλία, διαθέτουν ήδη ιδιαίτερα εκτεταμένα διπλωματικά δίκτυα και επενδύουν σημαντικούς πόρους για τον σκοπό αυτό· θεωρεί, επομένως, ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ πρέπει να αποφεύγει τις δαπανηρές επικαλύψεις και να επικεντρώνεται σε τομείς στους οποίους προσδιορίζεται σαφώς η προστιθέμενη αξία*** της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. fr

Τροπολογία 777
Rihards Kols

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του

αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή· ***τονίζει ότι η εν λόγω ιεράρχηση πρέπει να περιλαμβάνει την επαναξιολόγηση των υφιστάμενων χρηματοδοτικών μέσων και εταιρικών σχέσεων, καθώς και την αναστολή ή τον αναπροσανατολισμό της στήριξης, όταν είναι εμφανής η δημοκρατική οπισθοδρόμηση ή η ευθυγράμμιση με εχθρικές δυνάμεις·***
	Or. en

Τροπολογία 778
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να ***αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή***·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ***τονίζει ότι πρωταρχικός στόχος πρέπει να είναι η επίτευξη απτών οφελών για την ανθρώπινη ευημερία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η δράση της ΕΕ παράγει πολιτική και στρατηγική επιστροφή***· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να ***πετύχει πιο αποτελεσματικά αυτούς τους στόχους***·
	Or. en

Τροπολογία 779
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ***τονίζει ότι, χωρίς σαφή γεωγραφική και θεματική ιεράρχηση, υπάρχει κίνδυνος οι περιορισμένοι πόροι να διασκορπιστούν και να μην έχουν στρατηγικό αντίκτυπο***· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. en

Τροπολογία 780
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ***τονίζει τον καίριο ρόλο των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε τρίτες χώρες και παροτρύνει την ΕΥΕΔ να εξετάσει προσεκτικά κάθε πιθανή μείωση του μεγέθους των επιχειρήσεών τους***· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. en

Τροπολογία 781
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή***, ιδίως υπό το πρίσμα της λυπηρής απόφασης των ΗΠΑ να τερματίσουν όλα τα προγράμματα USAID***·

Or. en

Τροπολογία 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων ***και να αποφύγουν την κατασπατάληση των χρημάτων των ευρωπαίων φορολογουμένων σε ιδεολογικά έργα***, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να

αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. en

Τροπολογία 783
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή· ***συνιστά την αύξηση της χρηματοδότησης της ΕΥΕΔ·***

Or. en

Τροπολογία 784
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ***ότι οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου*** της εξωτερικής δράσης ***της ΕΕ***· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη	38. υπογραμμίζει ***την ανάγκη να αυξηθεί η προβολή και ο αντίκτυπος*** της εξωτερικής δράσης· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. en

Τροπολογία 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ***οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν*** σημαντικό εμπόδιο για ***την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου*** της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι ***η δημοσιονομική διασπάθιση αποτελεί*** σημαντικό εμπόδιο για ***τον ουσιαστικό αντίκτυπο*** της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·

Or. en

Τροπολογία 786
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ***οι δημοσιονομικοί περιορισμοί αποτελούν σημαντικό εμπόδιο για την αύξηση της προβολής και του αντικτύπου της εξωτερικής δράσης*** της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή·	38. υπογραμμίζει ότι ***η εξωτερική δράση*** της ΕΕ ***αντιμετωπίζει και αυτή αναπόφευκτους δημοσιονομικούς περιορισμούς***· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προβούν σε πραγματική άσκηση ιεράρχησης προτεραιοτήτων, προκειμένου να εντοπίσουν πού η εξωτερική δράση της ΕΕ μπορεί να αποφέρει τη μεγαλύτερη πολιτική και στρατηγική επιστροφή ***για τα χρήματα των φορολογουμένων***·

Or. en

Τροπολογία 787
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) υπογραμμίζει την ανάγκη για λεπτομερέστερη ονοματολογία του προϋπολογισμού στον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας, στον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας και στην ΚΕΠΠΑ, προκειμένου η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να είναι σε θέση να καθορίζει πολιτικές και γεωγραφικές προτεραιότητες στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού·

Or. en

Τροπολογία 788
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38 α. ζητεί μια ανανεωμένη προσέγγιση της προληπτικής διπλωματίας ως προορατικού εργαλείου εξωτερικής πολιτικής για την αποφυγή συγκρούσεων μεταξύ τρίτων μερών και για τη διαμεσολάβηση και τη στήριξή τους στην εξεύρεση ειρηνικών λύσεων, συμπεριλαμβανομένων της ειρηνευτικής διαμεσολάβησης και του διαλόγου· σημειώνει ότι προηγούμενες διπλωματικές προσπάθειες είχαν ως αποτέλεσμα την εμφάνιση κακόβουλων τρίτων παραγόντων, οι οποίοι μείωσαν την επιρροή της ΕΕ σε όλο τον κόσμο·

παροτρύνει την ΕΥΕΔ να αναλύσει τις προηγούμενες ευρωπαϊκές διπλωματικές προσπάθειες και τα αποτελέσματά τους· ζητεί καλύτερη κατανόηση από το προσωπικό της ΕΥΕΔ του τοπικού, ιστορικού, πολιτιστικού και θρησκευτικού πλαισίου, προκειμένου να προσαρμοστεί το μήνυμα της ΕΕ στο τοπικό πλαίσιο και να θεωρείται η ΕΕ αξιόπιστος εταίρος·

Or. en

Τροπολογία 789
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38 α. επαινεί τις προσπάθειες της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας να συμβάλει σε ένα διπλωματικό σώμα και σε μια διπλωματική κουλτούρα της ΕΕ· καλεί την Ακαδημία να συμπεριλάβει Ευρωπαίους πολίτες που δεν είναι αποκλειστικά διπλωμάτες των κρατών μελών· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η διάθεση επαρκών πόρων, συμπεριλαμβανομένων ανθρώπινων πόρων, στην Ακαδημία·

Or. en

Τροπολογία 790
Ondřej Kolář

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38 α. καλεί την Επιτροπή να αξιολογεί συστηματικά την αποτελεσματικότητα των προγραμμάτων ανάπτυξης και

ανθρωπιστικής βοήθειας, να επαληθεύει ότι τα κονδύλια φθάνουν πραγματικά στις πλέον ευάλωτες ομάδες και να διασφαλίζει ότι αποφεύγεται η κατάχρησή τους· ζητεί να χρησιμοποιηθούν όλα τα διαθέσιμα κονδύλια για την ενίσχυση της λειτουργίας της ΕΥΕΔ·

Or. en

Τροπολογία 791
Rihards Kols

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38 α. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ δεν πρέπει να στηρίζει καθεστώτα ή παράγοντες που υπονομεύουν τις αξίες της ΕΕ ή συνεργάζονται με εχθρικές δυνάμεις· ζητεί αυστηρό έλεγχο των εξωτερικών χρηματοδοτικών μέσων για την πρόληψη της έμμεσης στήριξης της αυταρχικής επιρροής·

Or. en

Τροπολογία 792
Marta Temido

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38 α. τονίζει τη σημασία της διατήρησης των διπλωματικών αντιπροσωπειών της ΕΕ παγκοσμίως ως κινητήριας δύναμης για την εφαρμογή και την προώθηση της εξωτερικής δράσης της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 793
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38 α. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τα διπλωματικά τους όργανα, τα οποία έχουν υποστεί αποχρηματοδότηση και έχουν παραμεληθεί κατά τα τελευταία έτη·

Or. en

Τροπολογία 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την ***αύξηση*** της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway ***να χρησιμεύσει όχι μόνο ως επενδυτική πλατφόρμα αλλά και ως εργαλείο*** για την ***ενίσχυση*** της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της· ***εκφράζει την ανησυχία του για τις αναφορές ότι ορισμένα έργα της Global Gateway υλοποιούνται από κινεζικές εταιρείες κατά άμεση παραβίαση του στόχου της πρωτοβουλίας για τη δημιουργία εθνικής αξίας στις χώρες εταίρους και την ενίσχυση της οικονομικής ασφάλειας της ΕΕ· ζητεί, επομένως, να διεξαχθεί αμέσως έρευνα για όλες οι κινέζικες εταιρείες που συμμετέχουν στη Global Gateway· επαναλαμβάνει ότι η Global Gateway θα***

πρέπει να συμβάλει στην παγκόσμια σταθερότητα και ασφάλεια, ενισχύοντας παράλληλα την ανθεκτικότητα της Ευρώπης· τονίζει, επιπλέον, ότι για να ευθυγραμμιστούν η πολιτική δέσμευση και οι γεωπολιτικές φιλοδοξίες, απαιτείται ανανεωμένη δέσμευση για έγκαιρη υλοποίηση, ισχυρότερη τοπική ανάληψη ευθύνης για τον προσδιορισμό των έργων, καθώς και σαφώς καθορισμένη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· καλεί την Επιτροπή να εξορθολογίσει τον όγκο των εμβληματικών έργων με στόχο τη μεγιστοποίηση του αντικτύπου της πρωτοβουλίας· πιστεύει, επιπλέον, ότι τα έργα της Global Gateway απαιτούν καλύτερη δημόσια επικοινωνία, ιδίως στην περίπτωση της έμμεσης διαχείρισης με εταίρους υλοποίησης, όπως οι πράξεις μεικτής χρηματοδότησης στο πλαίσιο του ETBA+ με τη συμμετοχή πολλών ενδιαφερόμενων μερών· καλεί, επομένως, την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να ενισχύσουν συστηματικά την επικοινωνία σχετικά με τις χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ δράσεις, διασφαλίζοντας τη συνεκτική ανταλλαγή μηνυμάτων, τον σαφή καταλογισμό και την αποτελεσματική προβολή της ηγεσίας και της προστιθέμενης αξίας της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 795
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global

Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της· ***επιμένει ότι η Global Gateway θα πρέπει πάντα να τηρεί τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της χρηστής διακυβέρνησης, της δημοκρατίας και της διαφάνειας, καθώς και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας· τονίζει δε ότι είναι αναγκαία η συστηματική συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και των τοπικών κοινοτήτων σε όλα τα στάδια του σχεδιασμού, της υλοποίησης και της αξιολόγησης των έργων, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα έργα της Global Gateway ανταποκρίνονται στις τοπικές ανάγκες, λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου και παράγουν ουσιαστικά αναπτυξιακά αποτελέσματα·***
	Or. en

Τροπολογία 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της· ***υπογραμμίζει ότι η αποτελεσματική χρήση των πόρων αποτελεί την πρώτη προτεραιότητα, με τη συγκέντρωσή τους σε περιορισμένο αριθμό στρατηγικών πρωτοβουλιών, ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση των υποδομών, καθώς και για την αντιμετώπιση ανταγωνιστικών***

πρωτοβουλιών τρίτων χωρών·

Or. en

Τροπολογία 797
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της· ***επισημαίνει, ωστόσο, το γεγονός ότι ο προϋπολογισμός ύψους 300 δισ. EUR που διατίθεται για την πρωτοβουλία αυτή είναι μικρότερος από το ένα τρίτο του μεγέθους των έργων που βρίσκονται ήδη σε εξέλιξη στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος» της Κίνας που επικεντρώνεται επίσης στη σύνδεση και τις υποδομές·***

Or. en

Τροπολογία 798
Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων

της·	της· ***στο πλαίσιο αυτό, επαναλαμβάνει τη σημασία της Global Gateway προκειμένου να προωθηθεί μια στενή εταιρική σχέση με ομονοούντες εταίρους, με βάση τα αμοιβαία οφέλη, την οικονομική ανάπτυξη και τις ανθεκτικές αλυσίδες εφοδιασμού·***

Or. en

Τροπολογία 799
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της· ***τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα και να διασφαλιστεί η οικονομική αποδοτικότητα όλων των έργων της Global Gateway, δεδομένων των κρίσιμων χρηματοδοτικών αναγκών της ΕΕ για την αντιμετώπιση της επείγουσας απειλής κατά της ασφάλειας στα σύνορά της·***

Or. en

Τροπολογία 800
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global

Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της· ***παρατηρεί ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα έργα εντός του πλαισίου της λαμβάνουν υπόψη ευρύτερα οφέλη και επιπτώσεις πέραν των εμπορικών οφελών για την ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 801
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως***, καθώς και για την παροχή εναλλακτικής λύσης στην κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος»***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·
	Or. en

Τροπολογία 802
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. ***επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας*** Global Gateway ***για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής*** της ΕΕ ***παγκοσμίως·***	39. ***προειδοποιεί ότι η πρωτοβουλία*** Global Gateway ***κινδυνεύει να καταστεί ένα ακόμη μέσο ανεξέλεγκτων δαπανών, με ελάχιστη λογοδοσία ή απτά οφέλη για***

εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα ***στην υλοποίηση των έργων της***·	***τους πολίτες*** της ΕΕ· ***τονίζει ότι πρέπει να δοθεί*** προτεραιότητα ***στη μείωση των αποβλήτων και στη διασφάλιση της διαφάνειας***·

Or. en

Τροπολογία 803
Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·	39. επισημαίνει τις στρατηγικές δυνατότητες της πρωτοβουλίας Global Gateway για την αύξηση της παρουσίας και της προβολής της ΕΕ παγκοσμίως***, καθώς και της επιρροής της***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει δώσει προτεραιότητα στην υλοποίηση των έργων της·

Or. es

Τροπολογία 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 α. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να εκφράζονται με μία φωνή· σημειώνει ότι μπορεί να σημειωθεί κάποια πρόοδος στον τομέα της ΚΕΠΠΑ με τη χρήση των διατάξεων των υφιστάμενων Συνθηκών, όπως η μεταβατική ρήτρα, και ότι είναι απαραίτητη η μεγαλύτερη χρήση της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία σε θέματα εξωτερικών υποθέσεων, ιδίως στο πλαίσιο του καθεστώτος κυρώσεων

	που εφαρμόζουμε· ζητεί διεξοδική αναθεώρηση και καθιέρωση ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο για όλα τα θέματα εξωτερικών υποθέσεων· τονίζει ότι οι Συνθήκες θα πρέπει να προβλέπουν ειδικά τη δυνατότητα δημιουργίας μιας Ευρωπαϊκής Αμυντικής Ένωσης και ότι η Αντιπρόεδρος/Ύπατη Εκπρόσωπος θα πρέπει να διοριστεί Υπουργός Εξωτερικών της ΕΕ και να υποστηριχθεί στις προσπάθειές της να καταστεί ο κύριος εξωτερικός εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε διεθνή φόρα·
	Or. en

Τροπολογία 805
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 α. επαναβεβαιώνει τον ρόλο των ειδικών εντεταλμένων της ΕΕ (ΕΕΕΕ), οι οποίοι προωθούν τις πολιτικές και τα συμφέροντα της ΕΕ σε συγκεκριμένες περιοχές και χώρες και διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη μιας ισχυρότερης και αποτελεσματικότερης ΚΕΠΠΑ, παρέχοντας στην ΕΕ ενεργό πολιτική παρουσία σε βασικές χώρες και περιφέρειες, λειτουργώντας ως «φωνή» και «πρόσωπο» για την ΕΕ και τις πολιτικές της· τονίζει ότι είναι σημαντικό οι ΕΕΕΕ να έχουν ευρεία, ευέλικτη εντολή, ικανή να προσαρμόζεται στις εξελισσόμενες γεωπολιτικές συνθήκες, προκειμένου να προωθούν τις πολιτικές και τα συμφέροντα της ΕΕ σε συγκεκριμένες περιοχές και χώρες και να διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στις προσπάθειες προληπτικής διπλωματίας· επιμένει ότι ο διορισμός νέων ΕΕΕΕ θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο κατόπιν ακρόασης ενώπιον του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 806
Robert Biedroń

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 α. τονίζει ότι η πλήρης υλοποίηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης θα συνεχίσει να αποτελεί κατευθυντήρια αρχή για την εξωτερική δράση της ΕΕ, με πρόσθετο όφελος από την ενίσχυση της γεωπολιτικής θέσης και της αξιοπιστίας της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή υπό το πρίσμα των πρόσφατων εξελίξεων·

Or. en

Τροπολογία 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 α. υπενθυμίζει τον πυλώνα της «υποδειγματικής ηγεσίας» στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για θέματα φύλου ΙΙΙ και καλεί την ΑΠ/ΥΕ να βελτιώσει την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων σε ηγετικές θέσεις στην ΕΥΕΔ·

Or. en

Τροπολογία 808
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 α. τονίζει τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζουν οι ευρωπαϊκές αποστολές παρακολούθησης των εκλογών στη στήριξη της δημοκρατίας σε ολόκληρο τον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 809
Robert Biedroń

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 β. προειδοποιεί για την υποβάθμιση των προτεραιοτήτων όσον αφορά την κλιματική αλλαγή στην εξωτερική δράση της ΕΕ, καθώς λειτουργεί όλο και περισσότερο ως «πολλαπλασιαστής απειλών», οδηγώντας σε περαιτέρω αποσταθεροποίηση των ευάλωτων χωρών και περιοχών, αποτρέψιμες ανθρωπιστικές κρίσεις και πρόσθετες μεταναστευτικές πιέσεις·

Or. en

Τροπολογία 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει να διαδραματίσει διακριτό ρόλο στη συμπλήρωση της προβολής και του αντικτύπου της	40. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει να διαδραματίσει διακριτό ρόλο στη συμπλήρωση της προβολής και του αντικτύπου της

εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπληρώνοντας έτσι τις προσπάθειες των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών·	εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπληρώνοντας έτσι τις προσπάθειες των διπλωματικών υπηρεσιών της ΕΕ και των κρατών μελών· ***τονίζει ότι τα ζητήματα διπλωματίας και άμυνας αποτελούν πρωτίστως προνόμιο των κρατών μελών·***

Or. fr

Τροπολογία 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40 α. τονίζει ότι πρέπει να διατηρηθεί η ομοφωνία στο Συμβούλιο για όλες τις αποφάσεις που αφορούν ζητήματα εξωτερικής πολιτικής, πολιτικής ασφάλειας και άμυνας·

Or. fr

Τροπολογία 812
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. υπενθυμίζει ότι η άσκηση της δημοσιονομικής αρμοδιότητας από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τη λειτουργία του δημοκρατικού ελέγχου και της διαβούλευσης·	41. υπενθυμίζει ότι η άσκηση της δημοσιονομικής αρμοδιότητας από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τη λειτουργία του δημοκρατικού ελέγχου και της διαβούλευσης· ***υπογραμμίζει ότι στην ΚΕΠΠΑ, η οποία περιλαμβάνει την ΚΠΑΑ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ασκεί τα δημοσιονομικά του καθήκοντα από κοινού με το Συμβούλιο· υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ασκεί επίσης το καθήκον του πολιτικού ελέγχου και της διαβούλευσης επί των εν λόγω πολιτικών,***

όπως αναφέρεται στο άρθρο 36 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 813
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. υπενθυμίζει ότι η άσκηση της δημοσιονομικής αρμοδιότητας από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τη λειτουργία του δημοκρατικού ελέγχου και της διαβούλευσης·	41. υπενθυμίζει ότι η άσκηση της δημοσιονομικής αρμοδιότητας από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τη λειτουργία του δημοκρατικού ελέγχου και της διαβούλευσης· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΥΕΔ δεν έχει παράσχει διευκρινίσεις σχετικά με τη συμφωνία πολιτικού διαλόγου και συνεργασίας και καλεί το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο να διεξαγάγει διεξοδική έρευνα και αξιολόγηση·***

Or. en

Τροπολογία 814
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41 α. υπενθυμίζει ότι η στήριξη της δημοκρατίας βρίσκεται στο επίκεντρο της ΚΕΠΠΑ της ΕΕ· επαινεί τον ρόλο της DEG του ΕΚ στη στήριξη της προαγωγής της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρη την εξωτερική δράση της ΕΕ· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να αυξήσει τα κονδύλια του προϋπολογισμού για τις αποστολές εκλογικών παρατηρητών της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τη δυνατότητα

ανάπτυξής τους σε υποψήφιες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 815
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους·	42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής***, έγκαιρης και ασφαλούς*** πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους***, σύμφωνα με το άρθρο 36 ΣΕΕ· τονίζει την ανάγκη για περισσότερη ανατροφοδότηση από την ΑΠ/ΥΕ και την ΕΥΕΔ σχετικά με τις δράσεις που αναλήφθηκαν και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν, προκειμένου να υλοποιηθούν οι συστάσεις του ΕΚ όπως περιγράφονται στα ψηφίσματα για θέματα εξωτερικών υποθέσεων·***

Or. en

Τροπολογία 816
Vasile Dîncu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους·	42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους· ***τονίζει ότι η δημοκρατική εποπτεία δεν μπορεί να***

είναι αποτελεσματική χωρίς πραγματική πρόσβαση σε διαβαθμισμένες πληροφορίες και ζητεί να επέλθουν βελτιώσεις στο πλαίσιο του 2002 προκειμένου να καταστεί κατάλληλο για την τρέχουσα πραγματικότητα στον τομέα της ασφάλειας.

Or. en

Τροπολογία 817
Hana Jalloul Muro

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους·	42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους· ***υπογραμμίζει τον ρόλο των διακοινοβουλευτικών σχέσεων ως βασικού εργαλείου για την επίτευξη των στόχων της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ σε τρίτες χώρες και τη δημιουργία δεσμών πέραν των κυβερνητικών θεσμικών οργάνων·***

Or. en

Τροπολογία 818
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής	42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής

πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες ***και διαρθρωμένους διαλόγους***·	πρόσβασης σε ***διαρθωμένους διαλόγους και*** εμπιστευτικές πληροφορίες***, κατά περίπτωση***·

Or. en

Τροπολογία 819
Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι υπάρχει ανάγκη για ισχυρότερη κοινοβουλευτική εποπτεία της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες και διαρθρωμένους διαλόγους·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. es

Τροπολογία 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42 α. αποδοκιμάζει την υπερβολική χρήση της αγγλικής γλώσσας από την ΕΥΕΔ στις ανακοινώσεις της· ζητεί τα γαλλικά να χρησιμοποιούνται στον ίδιο βαθμό με τα αγγλικά στις ανακοινώσεις της ΕΥΕΔ·

Or. fr

Τροπολογία 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42 α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει γεωγραφική ισορροπία μεταξύ των κρατών μελών σε όλα τα επίπεδα εντός της ΕΥΕΔ·

Or. en

Τροπολογία 822
Adam Bielan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42 β. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει γεωγραφική ισορροπία μεταξύ των κρατών μελών σε όλα τα επίπεδα εντός της ΕΥΕΔ, ιδίως σε θέσεις υψηλού επιπέδου·

Or. en

Τροπολογία 823
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. υπογραμμίζει ότι κάθε ζήτημα που τίθεται ανωτέρω απαιτεί κατάλληλη απάντηση από την ΑΠ/ΥΕ·	43. υπογραμμίζει ότι κάθε ζήτημα που τίθεται ανωτέρω απαιτεί κατάλληλη απάντηση από την ΑΠ/ΥΕ· ***καλεί την ΑΠ/ΥΕ να ανταποκριθεί ταχέως και γραπτώς στις εκκλήσεις, τα αιτήματα και τις ανησυχίες του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι οι προφορικές δηλώσεις στην επιτροπή ή στην Ολομέλεια μπορούν να αποτελέσουν επαρκή απάντηση μόνο σε***

	εξαιρετικές ή επείγουσες περιπτώσεις· τονίζει ότι, στο τρέχον δύσκολο γεωπολιτικό πλαίσιο, η στενή συνεργασία και η εταιρική σχέση μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ΑΠ/ΥΕ είναι στρατηγικής σημασίας· υπογραμμίζει ότι οι αποφάσεις ΚΕΠΠΑ ή ΚΠΑΑ που συνεπάγονται δαπάνες συνιστούν πάντοτε βασικές επιλογές για τις εν λόγω πολιτικές και πρέπει να υποβάλλονται σε κοινοβουλευτική εποπτεία· αναμένει πιο συστηματικό διάλογο πριν από την έγκριση εντολών και στρατηγικών ΚΕΠΠΑ και βελτιωμένη ροή πληροφοριών σχετικά με τις διαπραγματεύσεις και την εφαρμογή διεθνών συμφωνιών, καθώς και μνημόνια συνεννόησης·
	Or. en

Τροπολογία 824
Francisco José Millán Mon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. υπογραμμίζει ότι κάθε ***ζήτημα*** που τίθεται ανωτέρω απαιτεί κατάλληλη απάντηση από την ΑΠ/ΥΕ·	43. υπογραμμίζει ότι κάθε ***αίτημα*** που τίθεται ανωτέρω απαιτεί κατάλληλη απάντηση από την ΑΠ/ΥΕ·
	Or. es

Τροπολογία 825
Tonino Picula

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43 α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι μεμονωμένα κράτη μέλη έχουν χρησιμοποιήσει το δικαίωμα

αρνησικυρίας για να αποδυναμώσουν συμφωνίες, να καθυστερήσουν τη λήψη αποφάσεων ή να παρεμποδίσουν μια κοινή πολιτική· σημειώνει ότι δεν έχουν αξιοποιηθεί ποτέ οι δυνατότητες για ταχεία, αποδοτική και αποτελεσματική δράση στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής, της ασφάλειας και της άμυνας, όπως προβλέπονται, μεταξύ άλλων, στις ρήτρες «γέφυρας» της ΣΕΕ· αναμένοντας την πιθανή εφαρμογή της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία για αποφάσεις χωρίς στρατιωτικές ή αμυντικές συνέπειες, ενθαρρύνει την πλήρη αξιοποίηση όλων των υφιστάμενων δυνατοτήτων για τη βελτίωση της αποφασιστικότητας εν προκειμένω, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης της εποικοδομητικής αποχής σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 ΣΕΕ· πιστεύει ότι η πρόοδος προς την εφαρμογή της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία είναι σταδιακή, με βάση τη διαμόρφωση ευρωπαϊκής στρατηγικής κουλτούρας·

Or. en